

Performance, puissance et précision caractérisent la scie à panneaux DEL 25 RLX. Robuste, elle assure toutes vos opérations de débit, délignage et autres coupes rectilignes.

Ses forces :

- Un moteur puissant jusqu'à 5,5 kW (7,5 CV).
- Un chariot ras de lame type F5 à haute rigidité pour une capacité de coupe jusqu'à 2500 mm.
- Une grande largeur de coupe au guide parallèle : 1250 mm.
- Un cadre de chariot de grandes dimensions : 1000 x 600 mm avec un guide 1700 x 75 mm, une allonge et 2 butées.
- Un inciseur en série est disponible pour les panneaux de bois stratifiés.

The DEL 25 RLX panel saw is characterized by its performance, power and precision. With its robust design, it supports all types of sawing operations: cross-cutting, edge cutting and other rectangular cuts.

Its strengths :

- Motor power up to 5.5 kW (7.5 Hp).
- A F5 carriage next to the cutting blade with a high degree of ruggedness provides a cutting capacity of 2500 mm.
- Generous cutting capacity with the parallel fence : 1250 mm.
- A swinging arm support with spacious dimensions : 1000 x 600 mm with a fence 1700 x 75 mm, an extension and 2 stops.
- In serial, a scoring unit is provided for laminated panel boards.

■ Précis et fonctionnel -

Precise and functional

La lame de scie carbure de 315 mm de diamètre se lève et s'incline avec précision grâce à 2 volants. La mesure de l'inclinaison se lit au degré près très aisément. L'inciseur en série est entraîné par le moteur principal. Avec l'option moteur principal à 5,5 kW (7,5 CV), l'inciseur a son propre moteur.

A carbide-tipped saw blade with 315 mm diameter can be raised and tilted with precision thanks to two flywheels; the degree of tilting can be read easily. The serial scoring unit is driven by the main motor. With the optional main motor 5.5 kW (7.5 Hp), the scoring unit has its own motor.

■ Rigidité - Rugged

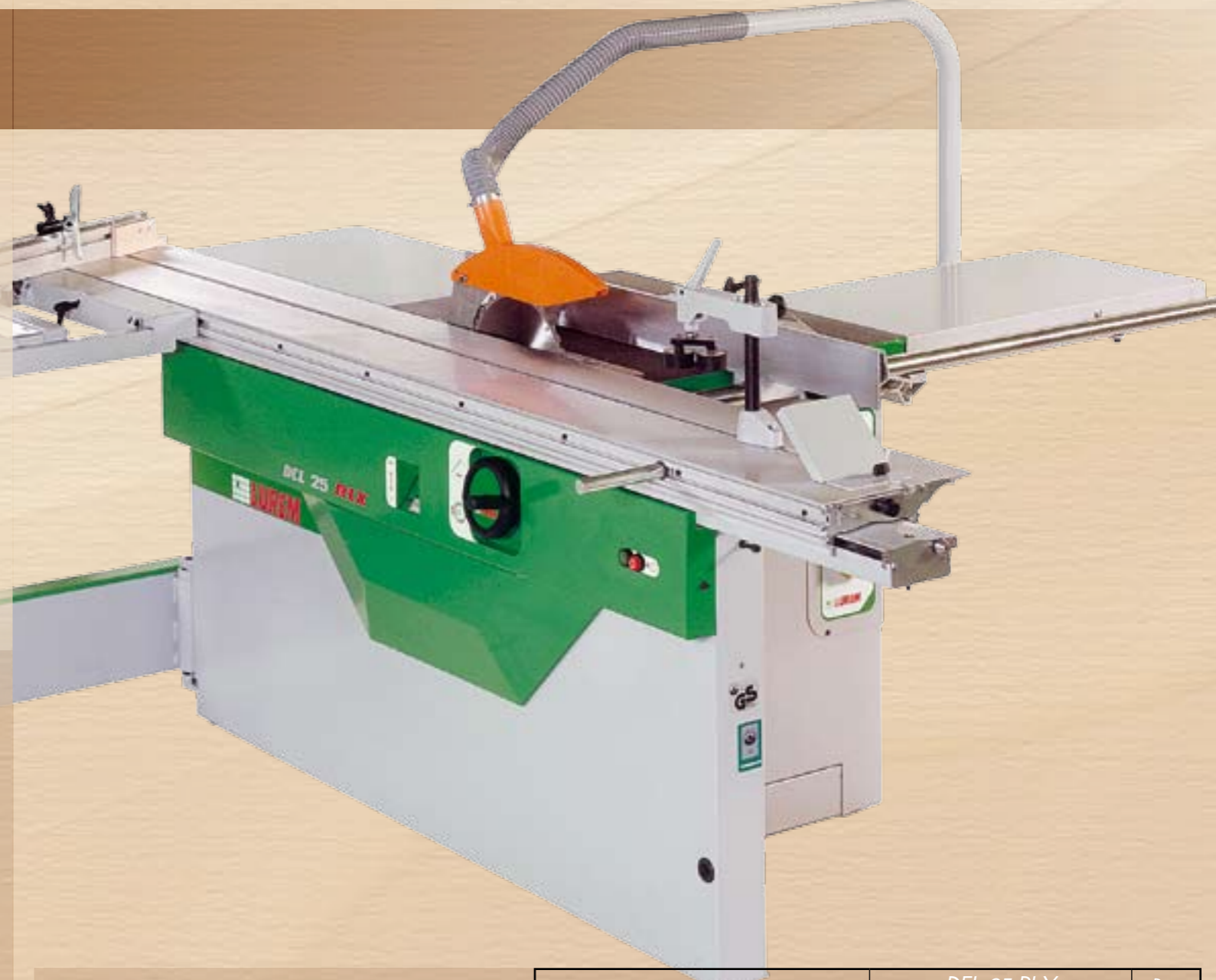
Le guide de scie parallèle est à réglage micrométrique au 1/10e de mm. Le guide coulisse sur une barre ronde monobloc en acier. Le banc de chariot est en acier renforcé par un double tunnel.

The parallel saw fence has a micro adjustment control with up to 1/10 of a mm precision. The fence moves on a round bar made of solid steel. The carriage is made of steel reinforced by a twin tunnel frame.

■ Astucieux - Ingenious

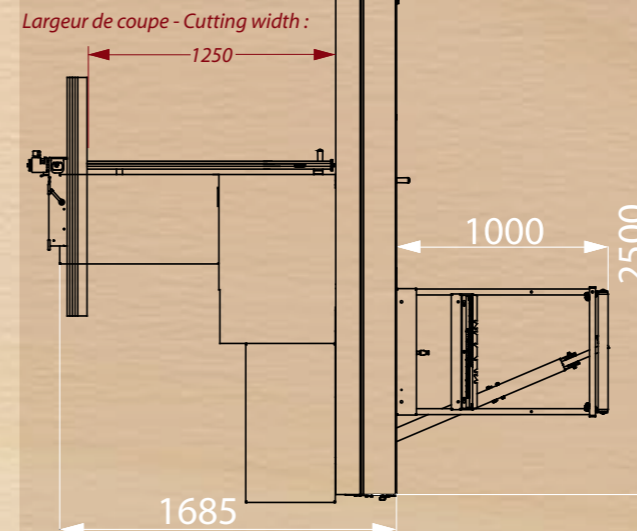
Un tiroir placé sous la scie, permet de récupérer aisément les sciures non aspirées. Une fois enlevé, il laisse la place pour le passage d'un transpalette.

A drawer located under the saw allows the easy removal of any remaining dust and wood chips. Once this is removed it leaves space for the use of a fork lift.



De plus la DEL 25 RLX est dotée d'un plan de travail largement dimensionné : 2500 x 1685 mm. La capacité de coupe entre lame et guide de scie est de 1250 mm !

The DEL 25 RLX is equipped with a large sized sawing table : 2500 x 1685 mm. The capacity from blade to rip fence is of 1250 mm !



		DEL 25 RLX	Page
Masse - Weight		440 Kg	
MOTEUR MOTOR	1x	P1 = 4 kW (P2= 3 kW) 230 V P1 = 5,5 kW (P2= 4 kW) 400 V	
SCIE CIRCULAIRE CIRCULAR SAW		Ø = 315 mm C = 102 mm max Inciseur - Scoring unit : P1 = 0,5 kW P2 = 0,36 kW Ø = 86 mm 8500 rpm	
Guide de scie - Saw fence		1200	
Chariot - Carriage		F5 - 2000 mm F5 - 2500 mm	
Butée de délignage - Wood stop		D1	
Cadre - Outer support table		1000 x 600 mm	
Rallonge latérale - Lateral extension		500 x 350 mm	
Règle guide - Scaled fence		800 x 30 mm 830 x 55 mm 1700 x 55 mm	
Support orientable - Adjustable support		G1 - G2	
Presse bois - Work clamp		M3	